



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25040
4 de enero de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 24 DE DICIEMBRE DE 1992 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS
NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle de las siguientes nuevas violaciones de Kuwait de las disposiciones del cese del fuego.

1. A las 20.15 horas del 4 de diciembre de 1992, la parte kuwaití abrió fuego con armas ligeras y medianas contra el puesto de guardia de Umm Qasr, en las coordenadas 771260, desde el puesto de guardia kuwaití de Umm Fakkah, en las coordenadas 762260, y los disparos continuaron intermitentemente hasta las 20.30 horas.

2. A las 23.00 horas del 4 de diciembre de 1992, los efectivos en el puesto de guardia kuwaití de Azmiyah, en las coordenadas 713275, hicieron disparos intermitentes contra el puesto de guardia iraquí de Abu Musa, en las coordenadas 724277. A las 06.00 horas del 5 de diciembre de 1992, el puesto de guardia kuwaití reinició los disparos.

3. A las 15.00 horas del 7 de diciembre de 1992, los efectivos en el puesto de guardia kuwaití de Azmiyah, en las coordenadas 713275, dispararon 20 rondas de ametralladora liviana en dirección del puesto de guardia iraquí de Abu Musa, en las coordenadas 724277.

4. A las 21.00 horas del 13 de diciembre de 1992, la parte kuwaití abrió fuego intensivo con armas ligeras en dirección de Umm Qasr.

5. A las 22.00 horas del 13 de diciembre de 1992, la parte kuwaití hizo disparos indiscriminados desde el puesto de guardia kuwaití de Azmiyah en dirección del puesto de guardia iraquí de Abu Musa.

Le agradeceré tenga a bien disponer que esta carta se distribuya como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente